

(2015/12/28). تاريخ قبول النشر (2015/11/18)

د. أسماءة خالد حماد^{*1}

قسم اللغة العربية، كلية الآداب، الجامعة الإسلامية، قطاع
غزة، فلسطين

* البريد الإلكتروني للباحث المرسل:

e-mail address:
uhammad@iugaza.edu.ps

شرح قواعد الإعراب المنسوب للقوجوي - توثيق ونسبة

الملخص :

يسلط هذا البحث الضوء على اكتشاف مهم، هو أن الكتاب المطبوع والمنشور بعنوان (شرح قواعد الإعراب لابن هشام)، على أنه تأليف محمد مصطفى القوجوي شيخ زاده (ت 950هـ)، بعدما حفظه إسماعيل مروة لنيل درجة الماجستير في الجامعة اللبنانية، ثم طبعته ونشرته دار الفكر في دمشق لأول مرة عام 1995م، هو في الحقيقة - وبكل بساطة - كتاب (كاشف النقانع والنقياب لإزالة الشبه عن وجوه قواعد الإعراب)، لمحمد بن عبد الكريم (ت 964هـ)، الذي حفظه محمد إبراهيم محمد عبد الله عام 1981م؛ لنيل درجة الماجستير في كلية اللغة العربية في جامعة الأزهر في مصر، وقد جاء الباحث بما يؤكد ذلك من خلال ما عرضه في هذا البحث من أدلة قاطعة، لا تحتمل أدنى شك.

كلمات مفتاحية :

قواعد، اكتشاف، تأليف، كتاب، شرح، دليل.

Alqojawi's Sharh Qawa'id Al-i'rab: Verification and Attribution

Abstract

This research sheds light on an important finding which is that the published book entitled 'Sharh Qawa'id Al-i'rab li Ibn Hisham' (Explaining Rules of Declension by Ibn Hisham), written by Mohammed Mustafa Alqojawi Sheikh Zadeh (d. 950 AH), verified by Ismail Ismail Marwa as part of fulfilling the requirements for his Master's degree at the Lebanese University, and was printed and published by Dar Al-Fikr in Damascus in 1995 A.D, is in all actuality the book (Kashif Al-Qinaa wa An-Niqab Li Izalat Ash-shabah 'an Wojoh Qawai'd Al-Irab' written by Mohammed Bin Abdel Al-Kareem (d. 964AH), which was verified by Mohammed Ibrahim Mohammed Abdullah in 1981 A.D. as part of fulfilling the requirements for his Master's degree at Al-Azhar University in Egypt. The researcher confirms this finding through the conclusive evidence that he has presented.

Keywords:

Rules, Finding, Authorship, Book, Explanation, Evidence.

المقدمة:

كنت قد التفت إلى شيء من التشابه بين بعض مخرجات دراستي للشرح المسمى بكافش القناع والنقاب للشارح محمد بن عبد الكريم، الذي درسته حديثاً⁽¹⁾، وبين مخرجات دراستي لكتاب شرح قواعد الإعراب للقوجوي شيخ زاده، الذي كنت قد درسته دراسة وصفية تحليلية ضمن أطروحتي للدكتوراه⁽²⁾، ما دفعني إلى تحفظ أسباب هذا التشابه وحدوده، وإذا بي أمام توافق نام بين هذين الشرحين:

- شرح قواعد الإعراب، لمحمد بن مصطفى القوجوي شيخ زاده (ت 950هـ)، تحقيق: إسماعيل إسماعيل مروء، في الجامعة اللبنانية في لبنان.

- كافش القناع والنقاب لزالة الشبه عن وجود قواعد الإعراب، لمحمد بن عبد الكريم (ت 964هـ)، تحقيق: محمد إبراهيم محمد عبد الله في جامعة الأزهر في مصر.

فرأيت في ذلك الاكتشاف المهم دعوةً صريحةً لي إلى أن أقوم بإجراء هذه الدراسة المفصلة لهذا التشابه والتوافق، وحرصت على أن تتضمن هذه الدراسة الشاملة جوانب القضية وأبعادها كلها؛ لكي يكون الحكم على هذا التشابه والتوافق حكماً علمياً مبنياً على الأدلة القاطعة والدامغة، بحيث لا تترك مجالاً للشك.

هناك ثلاثة قضايا مهمة استدعت المعالجة ودارت حولها هذه الدراسة، وهي:

- هل هناك أصلاً شرح لمحمد بن مصطفى القوجوي لكتاب الإعراب عن قواعد الإعراب لابن هشام الأنصاري؟
 - من الصاحب الحقيقي لهذا الكتاب المحقق والمطبوع والمنشور بعنوان (شرح قواعد الإعراب لابن هشام، تأليف محمد بن مصطفى القوجوي).
 - كيف وقع هذا الخلل في نسبة هذا الكتاب المطبوع والمنشور؟ وهل هناك سرقة ما؟ أم أن الأمر لا يعود خللاً بريئاً؟ أو خطأً عابراً؟!
- جاءت هذه الدراسة المفصلة في مقدمة اشتملت على نبذة عن حياة العالمين الشارحين، ومحطات بحثية ثلاثة، عالجها الباحث في ظل العناوين الآتية:

- المبحث الأول: شرح قواعد الإعراب والقوجوي**
- **المطلب الأول: من ذكر أن القوجوي شرحاً لكتاب قواعد الإعراب لابن هشام**

(1) كتاب (كافش القناع والنقاب لزالة الشبه عن وجود قواعد الإعراب)، لمحمد بن عبد الكريم (ت 964هـ)، الذي حققه محمد إبراهيم محمد عبد الله عام 1981م؛ لنيل درجة الماجستير في كلية اللغة العربية في جامعة الأزهر في القاهرة في مصر. وقد أجريت عليه دراسة وصفية تحليلية، في بحث علمي حكمته وأجازته مجلة الجامعة الإسلامية للبحوث الإنسانية، التابعة لجامعة الإسلامية بغزة- فلسطين.

(2) اشتملت أطروحتي للدكتوراه على دراسة وصفية تحليلية لثمانية شروح لكتاب الإعراب عن قواعد الإعراب لابن هشام الأنصاري (ت 761هـ)، وهذه الشروح الثمانية هي على التوالي:

- أقرب المقاصد في شرح القواعد، لابن جماعة (ت 819هـ) مخطوط.
- أوثق الأسباب شرح قواعد الإعراب، لابن جماعة (ت 819هـ) رسالة ماجستير.
- حواشي جلال الدين محمد بن أحمد المطحي (ت 864هـ) رسالة ماجستير.
- شرح قواعد الإعراب، للكافيجي (ت 879هـ) مطبوع ومنتشر.
- تعليق لطيف على قواعد الإعراب، للبصري (ت 889هـ) أطروحة دكتوراه.
- موصّل الطلاب إلى قواعد الإعراب، للأزهربي (ت 905هـ) مطبوع ومنتشر.
- شرح قواعد الإعراب، للقوجوي شيخ زاده (ت 950هـ) مطبوع ومنتشر.
- حل معماقي القواعد اللاتي ثبتت بالدلائل وال Shawahed، لأبي الثناء (ت 1006هـ) مطبوع ومنتشر.

- المطلب الثاني: نسبة هذا الشرح تحديداً إلى القوچوي
- المبحث الثاني: مقارنة بين متن (شرح قواعد الإعراب، للقوچوي) ومتنا (كاشف القاع والنواب)
- المطلب الأول: التوافق والتشابه
- المطلب الثاني: الاختلاف والتباين
- المبحث الثالث: الصاحب الحقيقي لكتاب (شرح قواعد الإعراب للقوچوي)
- المطلب الأول: النسبة الصحيحة لهذا الكتاب موضع الدراسة
- المطلب الثاني: بعد احتمال السرقة

مقدمة

حول العالمين الشارحين

لابد من تسليط شيء من الضوء - قبل كل شيء - على ما يتعلّق بسيرتي هذين العالمين الكريمين، ونفع ذلك في البنددين الآتيين: أولاً: القوچوي شيخ زاده (ت 950هـ)⁽¹⁾

هو محبي الدين محمد بن مصطفى القوچوي⁽²⁾، الرومي⁽³⁾، والقوچه تعني الشيء الكبير، والعالم الكبير⁽⁴⁾. وشيخ زاده، ككل العلماء المتاخررين، غير العرب خاصة، لم يحظ بالعناية التي يستحقها عند المترجمين للعلماء⁽⁵⁾.

وهو من فقهاء الحنفية، كان مدرساً في أستانبول⁽⁶⁾، فرأى على علماء عصره⁽⁷⁾. وكان قد تزوج بنت الشيخ العارف بالله محبي الدين القوچوي، ثم غلب عليه داعية الفراغ والعزلة، وترك التدريس، وعُيِّن له كل يوم خمسة عشر درهماً بطريق التقاعد، وكان يسْتَكثِر ذلك، ويقول: يكفيوني عشرة دراهم، ولا زم بيته، واشتغل بالعلم الشريف والعبادة، وكان متواضعاً متخلّعاً، محباً لأهل الصلاح⁽⁸⁾، رحمه الله تعالى. روى التفسير في مسجده، واجتمع عليه أهل البلد؛ يستمعون كلامه، وانتفع به كثيرون، وكانت له محبة عظيمة عند بعض من ترجم له من العلماء، ولم يذكر له أحد من التلاميذ، اللهم إلا ما جاء عن طاشكيري - صاحب الشفائق النعمانية - قوله: وما اخترت منصب القضاء إلا بوصيته، وكان قد أوصاني به⁽⁹⁾.

(1) انظر: الشفائق النعمانية، طاشكيري زاده (245) وكشف الظنون، لاحجي خليفة (188/1) والكواكب السائرة، للنجم الغزي (58/2) وشذرات الذهب، لابن العماد (410، 409/10) وهدية العارفين، للبغدادي (238/6)، والأعلام، للزرکلي (99/7) ومعجم المؤلفين، لکحاله (721/3) وشرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص 19-30) الدراسة.

(2) انظر: معجم المؤلفين، لکحاله (3/721).

(3) انظر: هدية العارفين، للبغدادي (6/238).

(4) شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص 19) الدراسة.

(5) شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص 19) الدراسة.

(6) الأعلام، للزرکلي (99/7).

(7) شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص 19) الدراسة.

(8) انظر: شذرات الذهب، لابن العماد (409/10) وشرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص 19) الدراسة.

(9) الشفائق النعمانية، طاشكيري زاده (ص 245). وانظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص 20) الدراسة.

توفي عام خمسين وتسع مائة للهجرة⁽¹⁾، وقيل: عام واحد وخمسين وتسع مائة للهجرة⁽²⁾.
 ثانياً: محمد بن عبد الكريم (ت 964هـ)⁽³⁾

هو محمد بن عبد الكريم بن عبد الوهاب بن عبد الكريم البركلي الكافي، المعروف بـ(زُفِّ نَكَار)⁽⁴⁾، ولد في القدسية لأسرة ذات عمق ثقافي وبعد علمي، فجد أبيه عبد الكريم من الطبقة السادسة من علماء دولة السلطان محمد خان، اشتهر بالعلم والفضيلة والصلاح، وكان أميراً من أمراء السلطان مراد خان الغازي، تولى قضاء العسكر، ثم الإفتاء.

أما جده عبد الوهاب، فقد كان ذكياً مهيباً عارفاً بالعلوم الشرعية والعلقانية، وكان حافظاً لدفتر الديوان السلطاني، ثم تولى قضاء بعض البلاد، أما والد الشارح، فاشتهر أيضاً بالعلم والفضيلة، وكان ذا شأن ومكانة، وكان ماهراً في العلوم الأدبية والعلقانية والتفسير، وكان من الطبقة العاشرة من علماء السلطان سليمان خان، وقد تولى الإفتاء⁽⁵⁾.

تفقه شارحنا على المذهب الحنفي، وله تصنيف في ذلك⁽⁶⁾، وكان - رحمه الله - عالماً فاضلاً وكان صالحًا نشأ على العفة والصلاح⁽⁷⁾. ولقد كان متتوّع الثقافة، فهو متكلّم نحوبيّ بيانيّ فقيه، وقد قام بتدريس هذه العلوم في مدرسة خير الدين في مدينة قسطنطينية⁽⁸⁾. ولم يُعثّر على ما يدلّ على شيوخه أو تلاميذه⁽⁹⁾. وقد نسب إليه هذا الشرح في غير موطن من كتب الترجم⁽¹⁰⁾، فضلاً عن ورود ما يؤكّد هذه النسبة في أول أول هذا الشرح نفسه⁽¹¹⁾.

توفي - رحمه الله - عام أربعة وستين وتسع مائة للهجرة⁽¹²⁾، وهناك من ذهب إلى أنه توفي عام أربعة وستين وتسع مائة للهجرة⁽¹³⁾، وذكر طاشكُبْري زاده أنه توفي عام ستة وأربعين وتسع مائة للهجرة⁽¹⁴⁾.

(1) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكُبْري زاده (ص 245) والكتاب السائر، للنجم الغزي (58/2) وشذرات الذهب، لابن العماد (10/409) ومعجم المؤلفين، لكتاب (13).

(2) انظر: كشف الظنون، لحاجي خليفة (1/188، 1247، 1332، 1247/2، 1764، 1690، 2038، 2022) وهدية العارفين، للبغدادي (6/238) والأعلام، للزركلي (7).

(3) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكُبْري زاده (ص 308) وكشف الظنون، لحاجي خليفة (1/124) وشذرات الذهب، لابن العماد (10/639) وإيضاح المكنون، للبغدادي (14/365) وهدية العارفين، للبغدادي (6/245) ومعجم المؤلفين، لكتاب (3/423) وكشف القناع والنقاب، لمحمد ابن عبد الكريم (ص 5-14) الدراسة.

(4) انظر: شذرات الذهب، لابن العماد (10/639) وهدية العارفين، للبغدادي (6/245). ومعنى (زُفِّ نَكَار): حسن الجدائ، وهو لفظ فارسيٌّ معرّب، أما أصل الشارح، فهو قسطنطينيٌّ روميٌّ. وانظر - أيضاً: كشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص 6) الدراسة.

(5) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكُبْري زاده (ص 308) وكشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص 7) الدراسة.

(6) انظر: هدية العارفين، للبغدادي (6/245) وكشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص 9) الدراسة.

(7) انظر الشفائق النعمانية، لطاشكُبْري زاده (308) وكشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص 10) الدراسة.

(8) انظر: كشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص 10) الدراسة.

(9) انظر: كشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص 9) الدراسة.

(10) انظر: كشف الظنون، لحاجي خليفة (1/124) وإيضاح المكنون، للبغدادي (4/365) وهدية العارفين، للبغدادي (6/245).

(11) انظر: كشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص 2).

(12) انظر: كشف الظنون، لحاجي خليفة (1/348) وإيضاح المكنون، للبغدادي (4/365) وهدية العارفين، للبغدادي (6/245).

(13) انظر: شذرات الذهب، لابن العماد (10/639) ومعجم المؤلفين، لكتاب (3/423).

(14) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكُبْري زاده (ص 308).

وقد اختار محقق كاشف القناع والنقاب أنّ وفاته كانت عام أربعة وستين وتسع مائة للهجرة⁽¹⁾، ويبدو أنّ الرأي الثاني - وهو أنّ وفاته كانت عام أربعة وستعين وتسع مائة للهجرة - مستبعد؛ وذلك لأنّ صاحب الشفائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية، وهو طاشكُبْري زاده قد تحدث عن وفاته، وطاشكُبْري زاده نفسه توفي عام ثمانية وستين وتسع مائة للهجرة⁽²⁾، أي قبل مجيء عام أربعة وستعين وتسع مائة بستة وعشرين عاماً.

وبمثيل الباحث إلى احتمال وقوع خطأ ما من النساخ في كتابة تاريخ الوفاة ما بين (ت964هـ) و(ت946هـ)، وبخاصة أنّ الخلط إنما هو في مكان كلّ من الرقمين (4) و(6)، فأحد هذين التاريحين - كما يبدو - هو تاريخ وفاته الصحيح، لأنّ كلام طاشكُبْري زاده مهمٌ في هذه المسألة لكونه معاصرًا للشارح القوجوي شيخ زاده.

المبحث الأول: شرح قواعد الإعراب والقوجوي⁽³⁾

حقّ الأستاذ الكريم إسماعيل إسماعيل مروءة هذا الكتاب موضع الدراسة والمسمى بـ(شرح قواعد الإعراب لابن هشام)، ثم عمل بعد ذلك على طباعته ونشره، بعدها نسبه إلى محمد بن مصطفى القوجوي شيخ زاده، ونأتي في هذا المبحث لسبر غورٍ موضوع هذه النسبة، وذلك - إن شاء الله تعالى - في المطلبين الآتيين:

المطلب الأول: من ذكر أن للقوجوي شرحاً لكتاب قواعد الإعراب لابن هشام:

لم يذهب من أصحاب الترجم والباحثين - الذين اطلعت على أعمالهم - إلى وجود شرح⁽⁴⁾ للقوجوي لقواعد الإعراب لابن هشام الأنصاري، إلا كلّ ممن يأتي:

- عمر كحالة، وهو لم يذكر شرحاً، وإنما ذكر أن للقوجوي (قواعد الإعراب لابن هشام الأنصاري)، ولا يخفى أن ذلك خطأ بين، وبخاصة أنه ذكر اسم المصنف الأصلي ونسبته لابن هشام، وهو ربما قصد أن للقوجوي شرحاً لهذا المصنف المشهور، وقد ذهب إلى ذلك من دون أي إشارة إلى مصدره، أو ما استند عليه في رأيه ذاك، ما يلقي بظلال الشك على كلامه⁽⁵⁾.

- الأستاذ إسماعيل إسماعيل مروءة، حقّ هذا الكتاب موضع الدراسة، المنشور عام 1995م، الذي سنتبه في موضع لاحق عدم استناده في دعوه إلى دليل.

- بعض المحققين لبعض شروح كتاب الإعراب عن قواعد الإعراب لابن هشام الأنصاري. ولا حاجة إلى ذكر تلك الدراسات التي ذكرت وجود شرح لكتاب الإعراب عن قواعد الإعراب للقوجوي شيخ زاده؛ لأنّها ما ذكرت ذلك إلا استناداً إلى طباعة هذا الكتاب موضع الدراسة ونشره على يد إسماعيل مروءة⁽¹⁾.

(1) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص13، 14) الدراسة.

(2) انظر: شدرات الذهب، لابن العماد (515/10) والبدر الطالع، للشوکانی (121/1) والأعلام، للزرکلی (257/1) ومعجم المؤلفين، لکحالة (308/1) والموسوعة الميسرة، للحسين الزبيدي وأخرين (406/1).

(3) من أجل التحديد، وخوفاً من الالتباس، فإن المقصود بهذه الدراسة هو الكتاب المحقق والمطبوع والمنشور بعنوان: شرح قواعد الإعراب لابن هشام، ومحمد بن مصطفى القوجوي شيخ زاده (ت950هـ)، تحقيق: إسماعيل إسماعيل مروءة، دار الفكر المعاصر في بيروت، ودار الفكر في دمشق، الطبعة الثانية عام 1997م. وهو الكتاب الذي بحوزتي، وقمت بإجراء هذه الدراسة عليه.

(4) المقصود - هنا - في هذا المطلب: هل هناك - أصلًا - شرح لكتاب الإعراب عن قواعد الإعراب للقوجوي، وليس نسبة هذا الشرح بالذات للقوجوي، فمعالجة موضوع نسبة هذا الشرح تحديداً في المطلب الثاني.

(5) انظر: معجم المؤلفين، لکحالة (722، 721/3).

ومع اطلاعي على كثير من كتب الترجم، فإني لم أجد من ذكر شرحاً للقوجوي لكتاب الإعراب عن قواعد الإعراب لابن هشام سوى هؤلاء⁽²⁾. وجل ما ثبت عن اشتغال القوجوي شيخ زاده بما له علاقة مباشرة باللغة العربية هو شرحه لمفتاح العلوم للسكاكى⁽³⁾، وشرحه لقصيدة البردة للوصيري⁽⁴⁾، أما اشتغاله بعلوم اللغة أو النحو خاصة، فلم يثبت - على حد اطلاعي وعلمي - عنه شيء من ذلك. وممّا يجدر ذكره - هنا - أن محققين آخرين لم يأتوا على ذكر وجود شرح للقوجوي، وذلك عند مجئهم على ذكر شروح كتاب الإعراب عن قواعد الإعراب لابن هشام، ومن هؤلاء الباحثين:

- الدكتور محمد إبراهيم محمد عبد الله، محقق كاشف القناع والنواب⁽⁵⁾.

- الدكتور عمر علي الدليمي، محقق حل معاقد القواعد التي تثبت بالدلائل وال Shawahed⁽⁶⁾.

- الأستاذ نادي حسين عبد الجود، محقق شرح أوثق الأسباب شرح قواعد الإعراب⁽⁷⁾.

ونخلص إلى القول: إن ادعاء وجود شرح للقوجوي شيخ زاده ما زال يحتاج إلى دليل، والوحيد الذي أشار إلى وجود مثل هذا الشرح في حدود اطلاع الباحث - هو عمر كحالة في معجم المؤلفين، وجاءت إشارته كما أسلفنا من دون دليل، أو إشارة إلى مصدر معلوماته، فضلاً عن اضطرابها والتباسها - كما رأينا.

المطلب الثاني: نسبة هذا الشرح تحديداً إلى القوجوي:

حقّ إسماعيل مروءة هذا الشرح موضع الدراسة، ونسبة إلى القوجوي شيخ زاده، وكان فعله ذلك من دون تمحيص كافٍ، كما أقرّ هو نفسه⁽⁸⁾، وعند اطلاعك على دراسة هذا المحقق الكريم حول نسبة شرح قواعد الإعراب إلى القوجوي، الواقعة في مقدمة تحقيقه لهذا الشرح، فإنك ستقف على الاضطراب والتناقض بين في كلامه، وبالتالي سترى مدى الخلط والخلل، ويمكننا أن نستشف ذلك من خلال المؤشرات الآتية:

(1) من هذه الدراسات: حواشي جلال الدين، للمحلّي (ص18) الدراسة وتعليق لطيف، للبصري (ص38) الدراسة والفضيض، للقيصري (ص23) الدراسة. وإنما جاءت هذه الدراسات كلها بعد نشر هذا الكتاب موضع الدراسة ونشره عام 1995م. وانظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص14) الدراسة. فتعليق لطيف رسالة دكتوراه كانت عام 2007 وحواشي المحلي رسالة ماجستير لعام 2008، والفضيض رسالة ماجستير لعام 2012م.

(2) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكُبُري زاده (ص245) وكشف الظنون، حاجي خليفة (188/1) والكواكب السائرة، للنجم الغزّي (58/2) وشذرات الذهب، لابن العماد (409/10) وهدية العارفين، للبغدادي (238/6) والأعلام، للزركلي (99/7).

(3) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكُبُري زاده (ص245) وكشف الظنون، حاجي خليفة (1764/2) والكواكب السائرة، للنجم الغزّي (58/2) وشذرات الذهب، لابن العماد (410/10).

(4) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكُبُري زاده (ص245) وكشف الظنون، حاجي خليفة (1332/2) والكواكب السائرة، للنجم الغزّي (58/2) وشذرات الذهب، لابن العماد (410/10).

(5) انظر: كاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص29-31) الدراسة.

(6) انظر: حل معاقد القواعد التي تثبت بالدلائل وال Shawahed، للزيّاني (ص26-28).

(7) انظر: أوثق الأسباب شرح قواعد الإعراب، لابن جماعة (ص13-15) الدراسة.

(8) ليس إسماعيل مروءة الوحيد الذي وقع في مثل هذا الأمر، فقد ذكر الدكتور فتح الله صالح المصري في تحقيقه لشرح الكافيجي لقواعد الإعراب أن كاشف الأسرار عن قواعد الإعراب هو شرح من شروح كتاب الإعراب عن قواعد الإعراب، لم يعلم مؤلفه، وبعدهما اطلع عليه محمد إبراهيم محمد عبد الله محقق كاشف القناع اكتشف أنه نسخة من مخطوطات كاشف القناع والنواب. وقد كتب على غلاف إحدى المخطوطات (شرح قواعد الإعراب لابن العاكف)، وقد كانت هذه المخطوطة من مخطوطات كاشف القناع والنواب. انظر: كاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص31) الدراسة والصفحتين (ج، و) في مقدمة التحقيق.

1. عدم وجود معلومات واضحة عن إنتاج القوجوي شيخ زاده العلمي⁽¹⁾، والحق أن النزء اليسير من المعلومات كان ماثلاً في كتب الترجم عنه.
2. عدم كفاية اطلاع المحقق على بعض ما يخص هذا العالم مما هو موجود في كتب الترجم، فهو يجافي الصواب -مثلاً- في قوله: "أما وفاته، فتجمع المصادر على أنها كانت عام 950هـ، غير أن الزركلي ذكر أن وفاته كانت عام 951هـ، وهذا وهم لست أدرى مصدره"⁽²⁾.
3. ومن الغريب أن يتسرّع الأستاذ الكريم إسماعيل مروء باتهام الزركلي بالتوهّم، فالحق أن الزركلي⁽³⁾ يأخذ عن بعض أصحاب الترجم المشهورين، مثل حاجي خليفة في كشف الظنون⁽⁴⁾، وإسماعيل باشا البغدادي في هدية العارفين⁽⁵⁾، كما أشرنا إلى ذلك في الإضافة المختصرة المختصرة عن حياة القوجوي في المبحث الأول، قوله عن كلام الزركلي: (هذا وهم لست أدرى مصدره)، ينم عن تسرّع وقلة اطلاع، ثم إن استخدامه لكلمة (يُجمع) فيها ما لا يخفى من غياب التثبت⁽⁶⁾، وإنما يجدر بالباحث الجاد أن يكون حذراً لدى استخدامه لكلمة (يُجمع) في البحث العلمي، وبخاصة في عالم التحقيق الذي يتطلّب كل ألوان التفحّص والتمحيص، والدقة والحذر.
4. تصريح المحقق بأن هذا الشرح الذي يسميه (شرح قواعد الإعراب)، والذي يراه للقوجوي شيخ زاده، لم تتبّه كتب الفهارس إلى هذا الشارح، ولم تذكر تلك الفهارس أن للقوجوي شيخ زاده كتاباً بهذا العنوان⁽⁷⁾.
5. ذكره لمصنفات القوجوي، وقد وثق نسبتها إليه من كتب الترجم المختلفة، إلا هذا الكتاب موضع الدراسة⁽⁸⁾، إذ اكتفى بقوله: "لم تُشر الكتب إلى هذا الكتاب غير إشارات لا تروي غلّة"⁽⁹⁾. ثم هو لم يُبيّن ماهيّة هذه الإشارات، والحق أنّه لا وجود لها في أي كتاب من كتب الترجم، تلك التي اطلع عليها المحقق⁽¹⁰⁾، ولو اطلع على أي منها لاما أغفلها في دراسته هذه، في ظلّ حرصه الشديد و حاجته الماسّة إلى أي نوع من الأدلة.

(1) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص19) الدراسة.

(2) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص20) الدراسة.

(3) انظر: الأعلام، للزركلي (99/7).

(4) انظر: كشف الظنون، لحاجي خليفة (188/1، 1247/2، 1332، 1764، 1690، 2022، 2038).

(5) انظر: هدية العارفين، للبغدادي (238/6).

(6) وممّا يدلّ على تسرّعه وعدم ثبته -أيضاً- ذهابه إلى خطأ إدخال (من) على الركاكة، التي تتصحّح عن عجمة الشارح، وأشار إلى كثرة ورود هذا -الذي عدّه خطأً- عند المتأخرین بعامة، يقول هذا، والقرآن الكريم يحتوي على خمسة وثلاثين ومائة موضع وردت فيه (من) وقد دخلت على (دون)، نحو قوله ﴿وَادْعُوا شُهَادَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ [البقرة:23]. انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (42) الدراسة. أمّا موضع ورود (من) على (دون)، فقد قفت بعدها بنفسي مستعيناً بكتاب المعجم المفهّرس لألفاظ القرآن الكريم، وقمت بالتأكد من صحة نتائجي من خلال برنامج المكتبة الشاملة المحوسب، جزى الله كلّ من ساهم في إنجازها وتطويرها خير الجزاء.

(7) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص21، 35، 51) الدراسة.

(8) المقصود بالطبع الكتاب المسمى بشرح قواعد الإعراب، للقوجوي، موضوع هذا البحث.

(9) شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص29) الدراسة. واللغة: حرارة العطش. انظر: الصحاح، للجوهرى (1329/2).

(10) تماماً كما أن كتب الترجم التي قمت بالاطلاع عليها والبحث فيها لم تذكر أي شرح لكتاب الإعراب عن قواعد الإعراب للقوجوي شيخ زاده.

5. قوله عن القوجوي شيخ زاده: "ومع أن شيخ زاده ليس من العرب، بل ليس من أهل العربية، غير أنه شرحه باقتدار"⁽¹⁾. فالمحقق الكريم يُسلِّم - هنا - بوضوح أن القوجوي ليس من علماء اللغة العربية، ولست أدرى ما هي طبيعة ذلك الاقتدار الذي مكنه من الشرح، في ظل عدم تخصصه؟ ما يوحي بعدم دقة هذه الأحكام وافتقادها إلى الروية.

6. إقراره بكلّ وضوح بخوفه وعدم اطمئنانه إلى نسبة هذا الكتاب إلى القوجوي شيخ زاده، وذلك في ظلّ مدحه لهذا الكتاب، وأسفه على تأثر تحقيقه وطبعاته ونشره، إذ قال بالنص الصريح: لست أدرى السبب الذي جعل الباحثين يُحملون عن إخراجه، والعمل فيه، اللهم إلا إذا اعتراهم ما اعتراني من خوف من نسبة الكتاب، وعدم ذكر فهارس الكتب له بين مؤلفات شيخ زاده⁽²⁾.

7. قوله: "قد بحثت طويلاً عن هذا الكتاب، أو إشارة إلى تأليف شيخ زاده في هذا الفن، فلم أحظ بتأليل"⁽³⁾. هذا، وقد أشار المحقق الكريم إلى اعتماده على مخطوطتين اثنتين فقط، عثر عليهما في مكتبة الأسد الوطنية بدمشق⁽⁴⁾، وقد اقتصر اعتماده في هذا التحقيق على هاتين المخطوطتين رغم أنه بحث طويلاً في فهارس المكتبات، واستعان بإخوة باحثين خارج سوريا فتشوا في مكتبات عالمية عدّة، وبخاصة في تركيا موطن الشارح فلم يعثروا على شيء، ما دفعه في نهاية المطاف أن يقصر اعتماده على هاتين المخطوطتين اليتيمتين، اللتين وصفهما بأنّهما تامّتان جيّدتان⁽⁵⁾، وقد ثبت وجود غيرهما عند محقق كاشف القناع والنّقاب لإزالة الشبه عن وجوه قواعد الإعراب.

أهمّ ما هنالك أنه يصرّح هو نفسه، وفي محطة التحقّق من نسبة هذا الكتاب، أن المخطوطة الثانية التي سماها (ك) كانت بعنوان (كاشف القناع)، إذ قال بالنصّ الصريح: "أما (ك) فعنوانها (كاشف القناع)، وقد ساورني شكّ غير قليل عندما علمت أنّ محمد بن عبد الكريم كتاباً بعنوان (كاشف القناع عن قواعد الإعراب)"⁽⁶⁾، ثمّ هو لم يعط المسألة حقّها من البحث والتثبت، إذ كان يجب عليه ألا يصرف المخطوطة عن صاحبها وفُقِّ عنوانها الصريح إلى بدليل قاطع، لا يُبَسْ فيه، ولكنّه اكتفى بالنظر إلى مقدمة المخطوطة، مع أنّ المفترض فيمن يفتح ميدان صناعة التحقّق أنّه يعلم أن المخطوطات قد يسقط منها أجزاء منها، وهنا جاءت هذه المخطوطة وقد سقط منها خطبتها ومقدّمتها، وكان الأولى بالمحقق الكريم أن يتحقق أصل المخطوطة، وبعض أجزائها الداخلية، انتهاءً بآخرها؛ لكي يتثبت، وهذا هو الحد الأدنى للحيلولة من الخلط والخطأ، ولكنه لم يفعل شيئاً من ذلك⁽⁷⁾، بل هو - وبكلّ بساطة - ينافق نفسه، فقد قال: (وقد ساورني شكّ غير قليل..)، ثمّ يعود بعد ذلك بصفحة واحدة - فقط - ويقول: "منذ البداية لم يكن لدى شكّ في نسبة الكتاب"⁽⁸⁾.

و عند حديث المحقق عن المخطوطة وسعيه للحصول على نسخ أخرى للانطلاق في عملية التحقّق، لفت نظره قوله: "لا أريد أن أطّلب في التقديم"⁽⁹⁾، مع أنّ هذا الأمر بالذات هو ما يستحق كلّ الفحص والدراسة والتّوثيق؛ لأنّ نسبة الكتاب هي المسألة الأولى والأهمّ، وعدم الإطّباب والاهتمام الكافي في هذا الشأن هو الذي قاد إلى هذا الخلل الكبير.

(1) شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص47) الدراسة.

(2) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص48) الدراسة.

(3) شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص51) الدراسة.

(4) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص13) الدراسة.

(5) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص33، 58) الدراسة.

(6) شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص51) الدراسة.

(7) هذا هو ما فعلته بشكل موسّع ومفصلّ في المبحث الثاني في هذه الدراسة.

(8) انظر: قواعد الإعراب للقوجوي (ص52) الدراسة.

(9) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص13) الدراسة.

ولِذِنْ، فَإِنْ مَحَقَّ شَرْحَ قَوَاعِدَ الْإِعْرَابِ لِلْقُوچُوِيِّ إِسْمَاعِيلِ مَرْوَةَ، قَدْ اعْتَمَدَ فِيمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ عَلَىٰ مَا لَا يَمْكُنُ أَنْ يَنْهَضَ دَلِيلًا عَلَىٰ
القطع بِنَسْبَةِ هَذَا الشَّرْحِ إِلَى الْقُوچُوِيِّ، إِذْ يَقُولُ: "كَانَتْ عَبَارَةُ كِتَابِ شِيْخِ زَادَهِ الْمُثَبَّتَةُ فِي النَّسْخَةِ (ش)"⁽¹⁾، أَيِّ الْإِشَارَةِ
إِلَيْهِ الْمُحْكَمَةُ عَلَىٰ نَسْبَةِ هَذَا الشَّرْحِ إِلَى الْقُوچُوِيِّ شِيْخِ زَادَهِ، فَهَلْ يَعْقُلُ أَنْ يَقْطَعَ بِنَسْبَةِ كِتَابِ إِلَيْهِ أَحَدُ الْعُلَمَاءِ لِمَجْرِدِ وُجُودِ عَبَارَةٍ مُجْرِدَةٍ
مُبْتَوِرَة؟ فِي الْوَقْتِ الَّذِي يَهْمِلُ فِيهِ عَنْوَانًا صَرِيحًا يَعُودُ إِلَى عَالَمِ آخَرَ . ثُمَّ إِنَّ هَذِهِ الْعَبَارَةِ الَّتِي كُتِبَتْ عَلَىٰ هَذِهِ الْمُخْطُوْطَةِ، لَيْسَ عَنْوَانًا، أَوْ مَا
يُشَيرُ إِلَى عَنْوَانِ.

وَبِمُضِيِّ الْمُحَقَّقِ فِي أَسْلَوْبِ يَفْقَدُ إِلَى الدِّقَّةِ الْعَلْمِيَّةِ فِي مَحَطَّةِ التَّحْقِيقِ مِنْ نَسْبَةِ الْكِتَابِ، إِذْ يَقُولُ: "عَدْتُ إِلَى الْبَحْثِ فِي كِتَابِيِّ، بَعْدَ أَنْ كَدَتْ
أَبْتَعَدَ عَنْهُ، وَلَعَلَّ مَا فِيهِ مِنْ غَنَّىٌ عَلَمِيٌّ، وَمَادَّةٌ نَحْوِيَّةٌ مِنْ أَهْمَّ الْأَسْبَابِ الَّتِي أَعَدْتَنِي، وَعَدْمُ ذِكْرِ الْفَهَارِسِ لِهَذَا الْكِتَابِ لَا يَعْنِي نَفِيَهُ عَنِ
الْمُؤْلِفِ"⁽³⁾.

فَمَا عَلَاقَةُ غَنَّىِ الشَّرْحِ بِنَسْبَتِهِ إِلَى مَوْلَفِهِ؟ أَلَا يَكُونُ هَذَا الشَّرْحُ غَنِيًّا لَوْ ظَلَّ مَنْسُوبًا لِصَاحِبِهِ الْحَقِيقِيِّ مُحَمَّدِ عَبْدِ الْكَرِيمِ؟ ثُمَّ إِنَّ قَوْلَهُ: (عَدْمُ
ذِكْرِ الْفَهَارِسِ لِهَذَا الْكِتَابِ لَا يَعْنِي نَفِيَهُ عَنِ الْمُؤْلِفِ) قَوْلٌ صَحِيفٌ، وَلَكِنْ ذَلِكَ أَبْدًا لَا يَكُونُ دَلِيلًا - أَيْضًا - عَلَىِ إِثْبَاتِهِ لِلْمُؤْلِفِ.. وَالْحَقُّ أَنَّ هَذَا
الْكَلَامَ لَا يَنْسَابُ مِثْلُ هَذِهِ الْمَوَاطِنِ مِنَ الْبَحْثِ الْعَلْمِيِّ، وَمَا يَسْتَدِعُهُ مِنْ التَّحْقِيقِ مِنْ نَسْبَةِ الْمُؤْلِفَاتِ إِلَى أَصْحَابِهِ..

يَقُولُ الْمُحَقَّقُ الْفَاضِلُ إِسْمَاعِيلُ مَرْوَةَ - أَيْضًا: "ذَكَرَ مَحَقَّ كِتَابَ (الْإِعْرَابِ عَنِ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ) شِرْحًا لِشِيْخِ زَادَهِ عَلَىٰ كِتَابِ ابْنِ هَشَامِ
الْأَنْصَارِيِّ، لَكِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ مَصْدَرَ مَعْلَمَتِهِ، وَهُلْ اطْلَعَ عَلَىٰ هَذَا الشَّرْحَ أَمْ لَا؟"⁽⁴⁾. وَمَعَ مَنْطَقِيَّةِ سُؤَالِهِ وَمَنْسَبِهِ، عَادَ وَأَعْرَضَ عَنْهُ، بَلْ أَمْعَنَ
فِي الْإِعْرَاضِ عَنْ سُؤَالِهِ، بَلْ تَنَاقَصَ مَعَهُ حِينَ أَرْدَفَ فَائِلًا: "لَكِنَّ هَذِهِ الْإِشَارَةِ أَثْلَجَتْ صَدْرِيِّ، وَدَفَعَتِي إِلَى الْبَحْثِ فِي تَعْزِيزِ النَّسْبَةِ، فَلَجَأْتِ
إِلَى الْنَّقْدِ الدَّاخِلِيِّ لِهَذَا النَّصِّ"⁽⁵⁾. وَلَا يَخْفِي مَا فِي هَذِهِ الْكَلَامِ مِنْ رَكَاكَةٍ وَسَطْحِيَّةٍ..

بَلْ إِنَّ الْمُحَقَّقَ الْفَاضِلَ يَدْلِلُ مَرَّةً أُخْرَىٰ عَلَىِ اخْتِيَارِهِ اسْمَ الشَّرْحِ، إِذْ اخْتَارَ عَنْوَانَ الْمُخْطُوْطَةِ (ش) وَهُوَ (شَرْحُ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ)؛ مَعَلَّمًا
ذَلِكَ بِأَنَّهُ عَامٌ، وَيُمْكِنُ أَنْ تَحْمِلَ كُلَّ الشَّرْوحَ هَذَا الْاسْمُ⁽⁶⁾، حِيثُ قَالَ: "اخْتَرْتُ عَنْوَانَ (ش) لِمَا فِيهِ مِنْ شَمْوَلٍ وَاسْتِيعَابٍ!"
وَهُوَ اسْتِدْلَالٌ غَالِيَّةٌ فِي الْغَرَابَةِ، فَهَذَا الْعَوْمُ لَا يَؤْكِدُ نَسْبَةَ الْكِتَابِ إِلَى الْقُوچُوِيِّ، وَإِنَّمَا يَؤْكِدُ شَيْئًا وَاحِدًا - فَقَطُّ، هُوَ أَنَّ ذَلِكَ الْمُخْطُوْطَ هُوَ
أَحَدُ شَرْوحَ كِتَابِ الْإِعْرَابِ عَنِ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ لِابْنِ هَشَامِ الْأَنْصَارِيِّ، وَإِذَا نَهَضَ دَلِيلُهُ هَذَا لَشِيْءٌ؛ فَإِنَّمَا يَنْهَضُ لِإِثْبَاتِ عَكْسِ مَا أَرَادَ⁽⁷⁾!!!
وَهَكُذا، فَإِنَّا نَسْتَطِعُ أَنْ نَخْلُصَ إِلَى نَتْيَاجَةِ مَفَادِهِ: إِنَّ الْأَسْتَاذَ إِسْمَاعِيلَ إِسْمَاعِيلَ مَرْوَةَ قَدْ قَامَ بِنَسْبَةِ هَذَا الْكِتَابِ إِلَى الْقُوچُوِيِّ شِيْخِ زَادَهِ
مِنْ دُونِ دَلِيلٍ.

(1) هِيَ إِحْدَى مُخْطُوْطَتَيْنِ وَحِيدَتَيْنِ اعْتَمَدَ عَلَيْهِمَا الْمُحَقَّقُ فِي تَحْقِيقِهِ لِهَذَا الْكِتَابِ، وَالْأُخْرَى سَمَّاهَا (ك).

(2) شَرْحُ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ، لِلْقُوچُوِيِّ (51) الْدَّرَاسَةُ.

(3) شَرْحُ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ، لِلْقُوچُوِيِّ (51) الْدَّرَاسَةُ.

(4) شَرْحُ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ، لِلْقُوچُوِيِّ (51) الْدَّرَاسَةُ. وَانْظُرْ : الْإِعْرَابُ عَنِ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ، لِابْنِ هَشَامِ (42).

(5) شَرْحُ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ، لِلْقُوچُوِيِّ (51) الْدَّرَاسَةُ.

(6) أَمَّا الْمُخْطُوْطَةُ (ك)، فَالسَّمْعُ (كَاشِفُ الْقَنَاعِ وَالْنَّقَابِ)، وَهُوَ اسْمَ خَاصٍ، كَمَا يَصْرِحُ هُوَ نَفْسُهُ . وَلَسْتُ أَدْرِي كَيْفَ رَأَى ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَىٰ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ؟! اَنْظُرْ : شَرْحُ قَوَاعِدِ
الْإِعْرَابِ، لِلْقُوچُوِيِّ (53) الْدَّرَاسَةُ.

(7) شَرْحُ قَوَاعِدِ الْإِعْرَابِ، لِلْقُوچُوِيِّ (53) الْدَّرَاسَةُ.

المبحث الثاني: مقارنة بين متن (شرح قواعد الإعراب، للقوجوي) ومتنا (كاشف القناع والنقاب)

نأتي إلى المبحث الأهم -حقيقةً- في هذه الدراسة، حيث سنذهب إلى المقارنة التفصيلية بين نص كتاب كاشف القناع والنقاب لمحمد بن عبد الكريم، ونص كتاب شرح قواعد الإعراب للقوجوي، وستكون هذه المقارنة من خلال القراءة الكاملة لكلا النصين معًا، كلمةً كلمةً، بمشيئة الله. ونجري هذه المقارنة التفصيلية في المطابتين الآتىين:

المطلب الأول: التوافق والتشابه:

لابد من الإشارة -بادئ ذي بدء- إلى أنك تشعر وكأنك تقرأ في كتاب واحد، عندما تقرأ النصين معًا، وقد يستبدل لفظ بلفظ آخر بمعناه، أو تأتي عبارة مكان عبارة أخرى، ولكنها تتوافق معها في المعنى، تلك الأمور التي يكثر وقوعها بين نسخ المخطوطات المختلفة لمصنف واحد، سواءً أكانت هذه الأمور البسيطة على مستوى الألفاظ المفردة، أم العبارات والجمل، وهذا ما سنعالجه في المقاصد الآتية:

المقصد الأول: التغيرات الحاصلة في بعض حروف اللفظ نفسه أو ما يتصل به:
نمثل على ذلك من خلال الأمثلة الآتية:

1. وردت (تحير) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽¹⁾ بدلاً من (متحير) في كاشف القناع⁽²⁾.
2. وردت (البصرية) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽³⁾ بدلاً من (البصريين) في كاشف القناع⁽⁴⁾.
3. وردت (المصدريّة) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽⁵⁾ بدلاً من (المصدر) في كاشف القناع⁽⁶⁾.
4. وردت (سد) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽⁷⁾ بدلاً من (سادة) في كاشف القناع⁽⁸⁾.
5. وردت (شارح) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽⁹⁾ بدلاً من (شرح) في كاشف القناع⁽¹⁰⁾.

المقصد الثاني: استبدال لفظ بلفظ آخر بمعناه أو يؤدي معناه:
نمثل على ذلك من خلال الأمثلة الآتية:

1. جاءت كلمة (عوض)⁽¹¹⁾ مكان كلمة (بدل)⁽¹²⁾.

(1) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص5).

(2) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص6).

(3) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص14).

(4) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص18).

(5) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص23).

(6) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص29).

(7) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص25).

(8) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص32).

(9) إذ قال: شارح المفصل. انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص35).

(10) إذ قال: شارح المفصل. انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص48).

(11) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص4). لدى قوله: (فتاؤها عوض عن الواو).

(12) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص5). لدى قوله: (فتاؤها بدل من الواو).

2. جاءت كلمة **(اللُّفْظ)**⁽¹⁾ مكان كلمة **(المَبْنِي)**⁽²⁾.
3. جاءت كلمة **(الظَّنْ)**⁽³⁾ مكان كلمة **(الظَّاهِر)**⁽⁴⁾.
4. جاءت كلمة **(امْتَثَالٌ)**⁽⁵⁾ مكان كلمة **(اقْنَاء)**⁽⁶⁾.
5. جاءت كلمة **(بِعِرْفَة)**⁽⁷⁾ مكان كلمة **(بِمَعْنَوَة)**⁽⁸⁾.
6. جاءت كلمة **(أَيْ)**⁽⁹⁾ مكان كلمة **(هِيَ)**⁽¹⁰⁾.
7. جاءت كلمة **(إِلَى)**⁽¹¹⁾ مكان كلمة **(عِنْد)**⁽¹²⁾.
8. جاءت كلمة **(جَدِيد)**⁽¹³⁾ مكان كلمة **(جَدِير)**⁽¹⁴⁾.
9. جاءت كلمة **(وَجْهًا)**⁽¹⁵⁾ مكان كلمة **(قِسْمًا)**⁽¹⁶⁾.
10. جاءت كلمة **(الصَّاحَاح)**⁽¹⁷⁾ مكان كلمة **(الْجَوْهَرِي)**⁽¹⁸⁾.

وقد أكثرت في هذا المقصود - نوعاً ما - من الأمثلة؛ للحضور الواضح لهذا النوع من التوافقات، وهكذا تمضي الأمور في هذا النوع من التشابه - كما رأينا - حتى آخر الشرح، على مستوى الكلمات والألفاظ، لا تundo هذا الحد من التغيير بين الكلمات والألفاظ المترادفة أو المقاربة بوجه أو بأخر.

المقصود الثالث: الاختلافات الواقعة في العبارات والجمل:

نمثل على ذلك من خلال الأمثلة الآتية:

1. جاءت **(خَلْصَةُ مِنَ الْحَزْنِ)** في شرح الإعراب للقوچوي⁽¹⁹⁾، بدلاً من **(خَلْصَةُ عَنِ الْخَوْفِ)** في كاشف القناع⁽¹⁾.

(1) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص6). حيث قال: (لأن زيادة اللُّفْظ تدل على زيادة المعنى).

(2) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص7). حيث قال: (لأن زиادة المبني تدل على زيادة المعنى).

(3) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص7). إذ قال: (الظَّنْ أَنَّ الصَّمِيرَ راجعٌ إِلَى ابْنِ هَشَامٍ).

(4) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص9). إذ قال: (الظَّاهِرُ أَنَّ الصَّمِيرَ راجعٌ إِلَى ابْنِ هَشَامٍ).

(5) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص7). وذلك عند قوله: (امْتَثَالٌ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى).

(6) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص9). وذلك عند قوله: (اقْنَاءُ بِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى).

(7) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص7). لدى قوله: (هذه: المشار إليه مفترى بمعرفة المقام، وهي الرسالة).

(8) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص9). لدى قوله: (هذه: المشار إليه مفترى بمعرفة المقام، وهي الرسالة).

(9) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص10). وذلك عند قوله: (الهَايَةِ أَيْ الدَّلَالَةِ الْمُوَصَّلَةِ إِلَى الْمُطَلُّوبِ).

(10) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص11). وذلك عند قوله: (الهَايَةِ هِيَ الدَّلَالَةِ الْمُوَصَّلَةِ إِلَى الْمُطَلُّوبِ).

(11) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص13). في قوله: (لأنَّ الْمَخَاطِبَ قَدْ يَتَوَقَّفُ إِلَى لُفْظٍ آخَرَ فِي بَعْضِ الْكَلَامِ).

(12) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص16). في قوله: (لأنَّ الْمَخَاطِبَ قَدْ يَتَوَقَّفُ عَنْ لُفْظٍ آخَرَ فِي بَعْضِ الْكَلَامِ).

(13) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص18). وذلك لدى قوله: (فَاحْفَظْهُ، فَإِنَّهُ جَدِيدٌ صَحِيحٌ).

(14) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص22). عند قوله: (فَاحْفَظْهُ فَإِنَّهُ جَدِيرٌ).

(15) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص21). وذلك لدى قوله: (وَصَاحِبُ الْلَّبَابِ عَذْ كُونَهَا بِمَعْنَى صَارَ وَجْهًا مُسْتَقْنَلًا).

(16) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص26). عند قوله: (وَصَاحِبُ الْلَّبَابِ عَذْ كُونَهَا بِمَعْنَى صَارَ قَسْمًا مُسْتَقْنَلًا).

(17) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص37). حيث قال: (كما قال في الصحاح).

(18) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم^(ص49). حيث قال: (كما قال الجوهرى).

(19) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي^(ص5).

2. وردت عبارة (مرتفع عن كل شيء) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽²⁾ بدلاً من عبارة (مرتفع عما يشينه) في كاشف القناع⁽³⁾.
3. وردت (كل أمر) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽⁴⁾ بدلاً من (أمر كلّي) في كاشف القناع⁽⁵⁾.
4. وردت عبارة (أدلة فساد الالتباس) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽⁶⁾ بدلاً من عبارة (إرادة فساد الالتباس) في كاشف القناع⁽⁷⁾.
5. وردت عبارة (كما نص عليه) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽⁸⁾، بدلاً من (ذكره) في كاشف القناع⁽⁹⁾، لدى قوله: (مذهب الجمهور هو الثاني، والمحققين هو الأول، ذكره شارح اللب).

وعلى هذا المنوال تمضي الأمور في هذه الصورة من التشابه كما قد رأينا حتى آخر الشرح، على مستوى الجمل والعبارات المتقاببة، لا تundo هذا الشكل من التغيير.

المقصد الرابع: مواقف أخرى:

نمثل على ذلك من خلال الأمثلة الآتية:

1. وقع سقوطٌ من بضعة أسطر في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽¹⁰⁾، وقد أثبتت محقق كاشف القناع هذا السقوط، وأشار في الحاشية إلى أنَّ هذا الذي أثبته ساقط من مخطوطات عدة اعتمد عليها⁽¹¹⁾.
2. خمسة شواهد قرآنية متتالية واردة في كتاب الإعراب عن قواعد الإعراب لابن هشام الأنباري، وهو الكتاب المشروح، سقطت من كلام الشرحين، أي شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽¹²⁾، وكذلك من كاشف القناع⁽¹³⁾، وهذه الشواهد هي: قوله ﷺ: «فَإِذَا انشَقَتِ السَّمَاءُ» [الرحمن:37]، وقوله ﷺ: «إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ» [الإنشقاق:1]، وقوله ﷺ: «وَإِنِ امْرَأٌ خَافَ» [النساء:128]، وقوله ﷺ: «وَإِذَا رَأَوْا تجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُوا إِلَيْها» [الجمعة:11]، وقوله ﷺ: «وَنَزَعَ بَدْهُ فَإِذَا هِيَ بِيَضَاءِ الْنَّاظِرِينَ» [الأعراف:108].
3. الشواهد التي أضافها الشارح على اختلاف أنواعها: القرآنية والحديثية والشعرية والأمثال والأقوال المأثورة، هي نفسها في الكتابين، ووقع بعض الاختلاف الذي لا يتجاوز ذلك المدى الذي يحدث بين النسخ المختلفة للمؤلف الواحد، وبقدر قليل.

(1) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم (ص6).

(2) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص6).

(3) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم (ص7).

(4) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص8).

(5) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم (ص9).

(6) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص8).

(7) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم (ص10).

(8) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص23).

(9) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم (ص30).

(10) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص50). قد حضر ثلاثة أسطر تقارب شيئاً مما ورد في الأسطر التسعة.

(11) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم (ص65، 66). وهو من الأدلة الإضافية على أنَّ النسختين اللتين اعتمد عليهما المحقق إسماعيل مروءة في إخراج كتابه (شرح قواعد الإعراب) لا تundo كونهما من مخطوطات كاشف القناع.

(12) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص88).

(13) انظر: كاشف القناع والنقارب، لمحمد بن عبد الكريم (ص120، 121).

4. خمسة عشر اعترافاً وقعت في كتاب شرح قواعد الإعراب للقوچوي⁽¹⁾، هي نفسها الحاضرة في كتاب كاشف القناع والنواب⁽²⁾، ومن دون أدنى اختلاف.

5. اللغة، من حيث العبارات الخاصة، نحو قوله: "ولا يخفى حُسْن هذه العبارة، لِمَنْ لَهُ أَذْنٌ مُسْكَنَةٌ فِي هَذَا الْفَنِ"⁽³⁾. وغير ذلك من المواقفات، التي لا يمكن حصرها وتتبعها جميعها، فإنَّ الكتابين عبارة عن كتاب واحد، وهذا هو غرضنا من هذا البحث، وما نسعى إلى إثباته، إلى مستوى القطع واليقين، لا على سبيل غلبة الظنـ فقط.

المطلب الثاني: الاختلاف والتباين:

نأتي في هذا المطلب إلى ألوان الاختلاف والتباين بين نصَّ كتاب شرح قواعد الإعراب للقوچوي ونصَّ كاشف القناع، تلك التي لا تundo ما يقع بين نسخ المخطوطات المختلفة لمصنف واحد، وهذا ما سنسلط عليه الضوء في المقاصد الآتية:

المقصد الأول: سقوط بعض الكلمات والألفاظ أو زيادتها من دون تأثير على السياق العام:

(أولاً) **السقوط:** سقط من كتاب شرح قواعد الإعراب للقوچوي بعض الكلمات والألفاظ التي وردت في كاشف القناع والنواب، تلك التي لا تؤثر بثباتاً على السياق، ونمثُل على ذلك من خلال البنود الآتية:

1. (فَهِينَدٌ)⁽⁴⁾.

2. كلمة (مذهب)⁽⁵⁾.

3. كلمة (مفید)⁽⁶⁾.

4. كلمة (ليوم)⁽⁷⁾.

5. كلمة (للهم)⁽⁸⁾.

(ثانياً) **الزيادة:** حضر في كتاب شرح قواعد الإعراب للقوچوي بعض الكلمات والألفاظ التي غابت عن كاشف القناع والنواب، تلك التي لا تؤثر بثباتاً على السياق أو تمام المعنى، ونمثُل على ذلك من خلال البنود الآتية:

1. (بالفعل)⁽⁹⁾. عند قوله: (لكن الاستعمال في معنى الدلالة الموصلة بالفعل أكثر).

2. كلمة (جيد صحيح)⁽¹⁰⁾. وذلك لدى قوله: (فاحفظه، فإنه جيد جيد صحيح).

3. كلمة (رأي)⁽¹¹⁾. وذلك لدى قوله: (قوله تعالى: «لَمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ» [اق: 37]، أي: رأي).

(1) انظر: قواعد الإعراب وشروحه، لحماد (ص237-247) وكذلك الصفحات (ص285-288).

(2) انظر: كاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص17، 51، 59، 82، 82، 75، 71، 67، 61، 214، 214، 219، 219، 225، 225، 245، 245).

(3) انظر: قواعد الإعراب، للقوچوي (ص169) وكاشف القناع، لمحمد بن عبد الكريم (ص226).

(4) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص6). حضرت هذه الكلمة في كاشف القناع والنواب (ص7). بعد قوله: (وتارة باعتبار الكيفية).

(5) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص15). حضرت هذه الكلمة من كاشف القناع والنواب (ص19)، قبل كلمة (المبرد).

(6) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص19). جاءت هذه الكلمة من كاشف القناع والنواب (ص22)، صفةً لكلمة (مفرد).

(7) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص34). حضرت هذه الكلمة من كاشف القناع والنواب (ص46)، بعد كلمة (صفة).

(8) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص41). حضرت هذه الكلمة من كاشف القناع والنواب (ص53)، قبل: (إلا أن يُقال).

(9) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص10)، سقطت من كاشف القناع والنواب (ص12)، إذ جاءت من دون (بالفعل).

(10) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص18). سقطت هاتان الكلمتان من كاشف القناع والنواب (ص22).

(11) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص21). سقطت هذه الكلمة من كاشف القناع والنواب (ص26).

4. كلمة (تتصرف)⁽¹⁾. حيث جاءت ضمن قوله: (تتصرف كان على أربعة أوجه).

5. كلمة (معاً)⁽²⁾. ضمن قوله: (لأن مفعوليه معاً بمنزلة اسم واحد مضمونهما معاً هو المفعول به).

المقصد الثاني: سقوط بعض العبارات والجمل والفقرات أو زiadتها

(أولاً) السقوط: سقط من كتاب شرح قواعد الإعراب للقوجوي بعض العبارات والجمل والفقرات التي وردت في كاشف القناع والنقاب، وحصر ذلك السقوط في البنود الآتية:

1. مقدمة الشرح وخطبة الشارح التي حضرت في كاشف القناع سقطت من شرح القوجوي⁽³⁾.

2. فقرة من تسعه أسطر، جاءت بعد قوله: (أربع مسائل)⁽⁴⁾.

3. عبارة (فأحد جزئي)⁽⁵⁾.

4. عبارة (أو ما جرى مجرى)⁽⁶⁾.

5. عبارة (ذكره شارح الألفية، فعلم منه أن عد المصنف إيتها من الحرف على المذهب المنصور)⁽⁷⁾، جاءت بعد قوله: (هو مذهب مرجوح).

هذا هو الساقط من كتاب شرح قواعد الإعراب للقوجوي، مما حضر في كتاب كاشف القناع والنقاب - فقط، ولم أعتد - في هذه الدراسة - بالساقط الذي لا يؤثر في السياق، نحو سقوط عبارة (رحمه الله)⁽⁸⁾.

(ثانياً) الزيادة: حضر في كتاب شرح قواعد الإعراب للقوجوي بعض العبارات والجمل والفقرات التي غابت عن كاشف القناع والنقاب، نسقها في البنود الآتية:

1. عبارة (بخروج عسى عنه)⁽⁹⁾. بعد قوله: (إطلاق باب كاد يكون على سبيل التغليب).

2. عبارة (المشبهة بليس)⁽¹⁰⁾. بعد قوله: (ما)، جاء بها موضحاً نوع (ما).

3. حضرت خمسة أسطر في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽¹⁾، وسقطت هذه الأسطر من كاشف القناع، حيث مكانها فيه مباشرة قبل قوله: (فالجدير بالقبول ما قاله بعض الفحول)⁽²⁾.

(1) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص21)، حيث سقطت من كاشف القناع (ص26).

(2) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص24)، حيث سقطت من كاشف القناع (ص32).

(3) بدأت خطبة الشارح بقوله: "الحمد لله الذي جعل النحو أهم الوسائل إلى تحصيل علم الشريعة.."، وانتهت بالبيت الشعري:

فإن لم تُؤْضِنْ عَيْنِي بِمَا دُمْعَهَا
عَلَى أَرْضِ قَبَّيِ لَا تَصْرِيرُ مَخْضَرًا

انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص1-4) وشرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص3).

(4) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص12). تبدأ الفقرة بقوله: (جمع مسألة، وهي في الأصل سأل يسأل كالسؤال،..) وتنتهي الفقرة الساقطة بقوله: (...، كذا ذكر في عنوان العلم). انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص14، 15).

(5) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص15). حضرت هذه العبارة في كاشف القناع والنقاب (ص19)، وحضورها ضروري لاستقامة المعنى.

(6) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص63). حضرت في كاشف القناع والنقاب (ص83)، جاءت بعد قوله: (ولو كان ظرفاً).

(7) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص161). حضرت في كاشف القناع والنقاب (ص217، 218).

(8) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص14). حضرت هذه الكلمة في كاشف القناع والنقاب (ص18)، بعد قوله: (اعلم أن المصنف).

(9) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص22). سقطت هذه العبارة من كاشف القناع والنقاب (ص28).

(10) انظر : شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص63). سقطت هذه العبارة من كاشف القناع والنقاب (ص83).

4. عبارة (وإنْ كانت صلتها تامة فالإعراب، وإنْ كانت ممحوفة الصدر فالبناء أفسح)⁽³⁾، بعد قوله: (مبنيّة في الصفة، و منقسمة في الصلة).
5. عبارة (نافية، وإنْ)⁽⁴⁾، قبل قوله: (رائدة مؤكدة للنفي).
6. عبارة (وقال بعضهم: إنْ (ما) مصدرية هي وصلتها- وهي فعل الممحوف- ففاعل الفعل الممحوف، أي: قل دوام الوصال)⁽⁵⁾.
7. عبارة (الكونها بمعنى حرف النفي الداخلة على الفعل، لكن يجب أن يكون فعلها ماضياً لفظاً)⁽⁶⁾، بعد قوله: (ما الكافية تدخل على الجملة الاسمية، نحو: ربما زيد قائم، وعلى الفعلية).

و آثرت- هنا- أن أسوق كل مواطن الزيادة؛ حتى يلتفت القارئ الكريم إلى قلتها، ثم إلى حدودها البسيطة، وكونها صوراً تكثر بين النسخ المختلفة للمخطوط الواحد، ما يؤكّد ما نذهب إليه، وهو أن هذا الكتاب موضع الدراسة ليس للقوجوي شيخ زاده، وإنما هو محمد بن عبد الكريم، رحمة الله على كليهما.

المقصد الثالث: انتقال جمل أو فقرات من مكانها:
هي مواطن نادرة، تمثل عليها بكلٌ مما يأتي:

1. تصدر شرح قواعد الإعراب للقوجوي فقرة كان ينبغي أن تتأخر أربع صفحات في هذا الشرح، وذلك وفق تسلسل كاشف القناع⁽⁷⁾.
 2. قوله: "على ما يفيد فائدة جديدة، وعلى ما يصح السكوت عليه"⁽⁸⁾، جاءت في كاشف القناع على الصورة الآتية: "على ما يصح السكوت عليه، وعلى ما يفيد فائدة جديدة"⁽⁹⁾.
 3. قوله: "والغيبة والخطاب"⁽¹⁰⁾، جاءت في كاشف القناع: "والخطاب والغيبة"⁽¹¹⁾. وذلك بعد قولهما: (فال المصدر واسم الفاعل واسم المفعول والصفة المشبهة وأفعال التفضيل ليس كلاماً ولا جملة؛ لأن إسنادها ليس بأصليٍ؛ لأنها شبيهة بالخالي من الضمير لعدم التغيير في المتكلم).
- المقصد الرابع: تغيرات تفسد المعنى أو أخطاء وقعت في شرح قواعد الإعراب للقوجوي:**
- من الضروري التنويه إلى التغيير الحاصل في بعض المواطن من النوع الذي يفسد المعنى، أو يخل بقواعد الإعراب أو الإملاء، أي أن هذا النوع عبارة عن أخطاء وقعت، وهي مواطن محصورة وقليلة، ومن ذلك:

(1) تبدأ هذه الأسطر بقوله: (من جهة تعلقه بالخبر الحقيقي)، وتنتهي بقوله: (مر في المسألة التي لا محل لها من الإعراب). انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص74).

(2) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص99).

(3) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص133). سقطت هذه العبارة من كاشف القناع والنقاب (ص180).

(4) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص146). سقطت هذه العبارة من كاشف القناع والنقاب (ص197).

(5) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص163). سقطت هذه العبارة من كاشف القناع والنقاب (ص220).

(6) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص164). سقطت هذه العبارة من كاشف القناع والنقاب (ص222).

(7) الفقرة: (اعلم أن الشيخ- رضي الله عنه- لم يصدر رسالته بالحمد كما فعل غيره، إما اكتفاء بالبسملة، بناءً على أن المراد بالحمد الواقع في الحديث هو الوصف بالجميل على جهة التعظيم والتجليل، لا للفظ الحمد على ما نص عليه شارح مسلم، وإما هضمًا لنفسه بأن كتابه هذا من حيث إن كتابه ليس ككتب السلف- رحهم الله- حتى يسلك في سنته، ولا يلزم منه عدم الابتداء بالحمد مطلقاً، حتى يكون بتركه أقطع لجوائز إثباته من غير أن يجعله جزءاً من الكتاب) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم 8 وشرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص3، 7).

(8) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص12).

(9) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص15).

(10) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص14).

(11) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم (ص17).

1. جاءت كلمة (جزء) في شرح قواعد الإعراب للقوجوي⁽¹⁾، وال الصحيح ما ورد في كاشف القناع، إذ إنها (جزء)، ولا يستقيم المعنى إلى كما جاءت في كاشف القناع، حيث قال: "فيكون جزءا الجملة هو الفعل والفاعل"⁽²⁾.
2. قوله: "ومنها أنه لا يكون خبرها جملة"⁽³⁾، خطأ، وال الصحيح ما ورد في كاشف القناع، وهو قوله: "ومنها أن لا يكون خبرها إلى جملة"⁽⁴⁾، واضح الفرق بين الجملتين، وهو سقوط (إلا). والكلام هنا عن ضمير الشأن.
3. قوله: "أن" - بالفتح - وتوصل باسمها وخبرها، وتختص بالجملة الاسمية والفعلية⁽⁵⁾، فوجود (وال فعلية) خطأ، كما هو واضح، وقد وردت الجملة صحيحة في كاشف القناع، من دون (وال فعلية)⁽⁶⁾.
4. جاء قوله: "لازم"⁽⁷⁾، وهو خطأ، وال الصحيح ما ورد في كاشف القناع، وهو قوله: "لآدم"⁽⁸⁾.
5. جاء قوله: "يريدون بالرائد المعرض بين الشيئين المتطلبين، وإن لم يصح أصل المعنى بإسقاطه، كما في مسألة (لا) في نحو: جئت بلا زاد، وغضب من لا شيء، فإنهم لا يسمون (لا) المعرضة بين الخافض والمخفوض زائدة"⁽⁹⁾، وهو خطأ، وال الصحيح ما ورد في كاشف القناع، وهو قوله: "... فإنهم يسمون (لا) المعرضة بين الخافض والمخفوض زائدة"⁽¹⁰⁾.
وغير ذلك من مواضع⁽¹¹⁾، ولكن هذا النوع من الأخطاء نادر بشكل عام، ولكنه يوحي بضعف ما في أداء المحقق، لأن المسألة علاقة علوم اللغة بشكل عام، وليس بعملية التحقيق فحسب.
لكن ذلك لا يعني أنه لا فائدة من جهد الأستاذ إسماعيل مروءة، فلابد أن يستغل ذلك الجهد الذي بذله المحقق الكريم، وحربي أن ينفع به، فقد وقعت بعض الأخطاء عند محقق كاشف القناع، ووجدت تصويبها عند الأستاذ مروءة⁽¹²⁾، ولذلك نرى أن يستفاد من جهد المحقق الفاضل إسماعيل مروءة في رحلة تحقيق هذا الكتاب، بعد إعادة الأمور إلى نصابها- إن شاء الله تعالى.

(1) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص15).

(2) كاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص19).

(3) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص21).

(4) انظر: كاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص26).

(5) شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص42).

(6) انظر: كاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص55).

(7) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص48).

(8) عند قوله: "فجملة (خفة) تفسير لـ(كمثل)، وقيل: موضعها حال من (آدم)، وقد معها مقدرة، والعامل فيها معنى التشبه، والهاء لآدم". انظر: كاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص62). وقد كان الكلام تعليقاً على قوله ﴿كَمَثَلَ آدَمَ خَلْقَةٌ مِّنْ تُرَابٍ﴾ [آل عمران:59].

(9) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص180, 181).

(10) انظر: كاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص241).

(11) انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص27). ويقال لها في كاشف القناع على التوالي: (ص35).

(12) نحو قوله: (اعلم أن إضافة غير وشبه ومثل معنوية)، فبدلًا من كلمة (اعلم) وردت (أعلى) في كاشف القناع، وقد جاءت صحيحة في شرح قواعد الإعراب، للقوجوي، انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوجوي (ص65) وكاشف القناع والنواب، لمحمد بن عبد الكريم (ص87).

المبحث الثالث: الصاحب الحقيقي لكتاب (شرح قواعد الإعراب للقوچوي)

نأتي في هذا المبحث إلى زبدة الدراسة وثمرتها، حيث نضع النقاط على الحروف، ونحدد الصاحب الحقيقي لهذا الكتاب المطبوع والمنشور بعنوان (شرح قواعد الإعراب لابن هشام الأنصاري، تأليف محمد بن مصطفى القوچوي، وبتحقيق: إسماعيل إسماعيل مروءة)، وذلك من خلال المطليين الآتيين:

المطلب الأول: النسبة الصحيحة لهذا الكتاب موضع الدراسة:

أشار محقق كاشف القناع والنقاب إلى عثوره على إحدى عشرة مخطوطة لشرح محمد بن عبد الكريم المسمى بكاشف القناع والنقاب، وقد وردت نسبة هذا الشرح في مقدمات أغلب المخطوطات التي عثر عليها محمد إبراهيم محمد عبد الله محقق كاشف القناع والنقاب⁽¹⁾.

وقد نسبَ هذا الشرح إلى العالم محمد بن عبد الكريم الملقب بـ(زُفْ نكار)، وذلك بالنص الصريح كلٌّ ممَّا يأتي من العلماء والباحثين:

1. المولى مصطفى بن عبد الله القسطنطيني الحنفي المعروف ب حاجي خليفة (ت 1067هـ)، وذلك في كتابه كشف الظنون⁽²⁾.
2. إسماعيل باشا بن محمد أمين بن مير سليم الباباني البغدادي (ت 1339هـ)، وذلك في كلٌّ من كتابيه: إيضاح المكنون، وهدية العارفين⁽³⁾.
3. عمر رضا كحالة (ت 1408هـ)، وذلك في معجمه⁽⁴⁾.

4. محمد إبراهيم محمد عبد الله، محقق كتاب كاشف القناع والنقاب⁽⁵⁾.

فضلاً عن ورود ما يؤكّد هذه النسبة في أول هذا الشرح نفسه⁽⁶⁾. وهذا هو أقوى الأدلة وأكدها، كما لا يخفى على كلٌّ من له علاقة بهذه بهذه الصناعة.

أما الكتاب المسمى بشرح قواعد الإعراب لابن هشام، تأليف محمد بن مصطفى القوچوي، بحسب نشره في دار الفكر، بعدما حققه الأستاذ الكريم إسماعيل إسماعيل مروءة، وهو موضع الدراسة، فإنَّ هذا البحث يشير بما لا يدع مجالاً للشكَّ أنه من تأليف محمد بن عبد الكريم، وهو الذي حققه محمد إبراهيم محمد عبد الله، ونلخص أهمَّ الأدلة التي تؤكّد ذلك وتقطع به، وذلك على النحو الآتي:

1. قول المحقق نفسه - في محطة التحقق من نسبة الكتاب، عن المخطوطة التي سمَّاها (ك): "أما (ك) فعنوانها (كاشف القناع)، وقد ساورني شكٌّ غير قليل عندما علمت أنَّ محمد بن عبد الكريم كتاباً بعنوان (كاشف القناع عن قواعد الإعراب)⁽⁷⁾، ثمَّ هو لم يعطِ المسألة حقها من البحث والتثبت، إذ كان يجب عليه ألا يصرف المخطوطة عن صاحبها وفقَ عنوانها الصريح إلَّا بدليل قاطع، لا لبس فيه، ولكنه لم يفعل شيئاً من ذلك.

(1) سوى مخطوط واحد فقط. انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم والنقاب (ب) في مقدمة التحقيق.

(2) انظر: كشف الظنون، ل حاجي خليفة (124/1).

(3) انظر: إيضاح المكنون، للبغدادي (365/4) وهدية العارفين، للبغدادي (245/6).

(4) انظر: معجم المؤلفين، لـكحالة (423/3).

(5) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم والنقاب (أ) الدراسة.

(6) انظر: كاشف القناع والنقاب، لمحمد بن عبد الكريم والنقاب (ص2). وقد أشار د. هشام الشوكي إلى حضور هذه النسبة الصريحة في اللوحة الأولى والثانية من إحدى مخطوطات كاشف القناع والنقاب. انظر: تعليق لطيف، للبصريوي (ص38) الدراسة.

(7) أما المخطوطة الأولى التي سمَّاها (ش)، فقد ظهر عليها عنوان (شرح قواعد الإعراب)، وهو عنوان عامٌ لا يختص بشرح دون آخر، مع ذكر كلمة (شيخ زاده) - فقط. انظر: شرح قواعد الإعراب، للقوچوي (ص51) الدراسة.

2. التطابق التام بين الشرحين، وقد تبعت الشرحين كلمةً كلمة، فإذا بالتشابه كامل بينهما، إلّا من بعض السقط أو اختلاف الألفاظ - الذي أشرنا إليه في المبحث السابق، والذي لا يتجاوز مدى الاختلاف الواقع بين النسخ المتعددة للمؤلف الواحد، وهذا هو أقوى الأدلة.
3. التوافق التام بين ما ورد من الشواهد، سواءً كانت شواهد ابن هشام التي حضرت في الشرح، أم الشواهد المضافة من الشرح، مع الإشارة مرةً أخرى إلى وقوع بعض الاختلاف الذي لا يتجاوز ذلك الحين الذي يحدث بين النسخ المختلفة للمؤلف الواحد.
4. التوافق في الساقط من شواهد ابن هشام في المصنف المنشور.
5. التوافق في الاعتراضات الحاضرة في الكتابين، ومن دون أدنى اختلاف.
6. اللغة والأسلوب والتراتيب.
7. اعتماد الأستاذ إسماعيل مروءة محقق كتاب (شرح قواعد الإعراب لابن هشام) على دليل واحد، لا ينهض بأيّ حال من الأحوال لإثبات ما ذهب إليه.
8. استيفاء محقق كتاب كاشف القناع والنقاب لكل الشروط المطلوبة لإثبات نسبة هذا الكتاب إلى محمد بن عبد الكريم، المشهور بزلف نكار. ولذلك، فإنّ هذا الكتاب المطبوع والمنشور بعنوان (شرح قواعد الإعراب لابن هشام الأنباري - تأليف محمد بن مصطفى القوجوي)، بتحقيق: إسماعيل إسماعيل مروءة)، يعود في الحقيقة إلى محمد بن عبد الكريم، وهو نفسه كتاب كاشف القناع والنقاب، وذلك من دون أدنى شك.

ومع أنّنا نؤمن بأنّ عدم علمنا بالشيء ليس دليلاً على عدم وجوده، فإننا نستطيع أن نقرّ بكل طمأنينة وثقة، أنه لا دليل قطعي حتى الآن - في حدود اطلاعنا - على وجود شرح لكتاب الإعراب عن قواعد الإعراب للقوجوي شيخ زاده، ولا يملك أيّ كان أن يذهب إلى وجود هذا الشرح، ومن ادعى ذلك يلزمته الدليل.

المطلب الثاني: بعد احتمال السرقة:

لا يمكن أن يكون هناك احتمال لسرقة القوجوي هذا الشرح من صاحبه الحقيقي، ومع أنّ الأمر غایة في الوضوح، إلّا أنّنا وإمعانًا في التأكيد على ذلك، ونفيًا لأية شبهة، واغتنامًا لأية إشارة قد تُسند بحثنا هذا، فإنّا نشير إلى أنّ هناك كثيرين ممّن ذكروا القوجوي بالعدلة والنزاهة والدين، ومن هؤلاء:

1. حاجي خليفة حيث ذكره بالبركة والزهد والصلاح⁽¹⁾.
2. ابن العماد الذي يقول عنه: أقبل على العلم والعبادة، وكان متواضعًا يحبّ أهل الصلاح، يقضي حوائجه بنفسه هضمًا للنفس، وكان يروي التفسير في المسجد، فينصت إليه الناس ويتركون بأنفاسه⁽²⁾.
3. طاشكيري زاده حيث ذكره بقوله: الفاضل الكامل العارف بالله تعالى، وكان صاحب كرامات ومقامات، وكان معرضًا عن أبناء الزمان، مقبلاً على تكميل القراء والصلحاء قدس الله سره⁽³⁾. فالقوجوي مشهور بالنحو والصلاح، والزهد البين في متاع الدنيا، ويعود على عالم بمثل هذه الموصفات أن يتلبس بالسرقة، إضافة إلى انشغاله الواسع في التأليف في علوم الشريعة والدين، وفي تصانيفه الكبيرة فيها، فله - مثلاً - في علوم تفسير القرآن الكريم حاشية على أنوار

(1) انظر: كشف الظنون، لحاجي خليفة (188/1).

(2) انظر: شذرات الذهب، لابن العماد (409/10، 410).

(3) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكيري زاده (ص245).

التنزيل وأسرار التأويل للبيضاوي⁽¹⁾، جاءت في ثماني مجلدات، والتي أطراها حاجي خليفة فوصفها بأعظم الحواشى فائدة وأكثرها نفعاً وأسهلها عبارة⁽²⁾، ومن اشتغاله بعلوم الحديث شرحه لكتاب مشارق الأنوار النبوية من صاحب الأخبار المصطفوية، للإمام رضي الدين حسن بن محمد الصبغاني (ت 650هـ)⁽³⁾، وفي علوم الفقه له شرح كبير لكتاب وقاية الرواية في مسائل الهدایة، للإمام برهان الشريعة محمود بن عبيد الله المحبوبى الحنفي، وهو في فروع الفقه الحنفي⁽⁴⁾، وله شرح لفرائض السجاوندي الحنفي، التي يقال لها الفرائض السراجية⁽⁵⁾، فالقوجوي في غنى كامل عن سرقة مصنف صغير نسبياً في ظل هذه المصنفات الكبيرة الوازنة، فلا يمكن أن تُتخيل سرقة ما تقع من هذا العالم الكريم، وبالذات إذا جاءت هذه التهمة من دون أية مسوّغات حقيقة يمكن أن تنهض دليلاً على شيء.

ذكرنا ذلك لكي تطمئن القلوب، ويزداد الذين يطّلعون على هذه الدراسة إيماناً، مع أننا لا نحتاج إلى نفي السرقة عن القوجوي بعدما رأينا أن المسألة لا تتعذر خطأً وقع في النسبة من أخيها المحقق الفاضل إسماعيل مروءة، وبخاصة بعدما رأينا سبب الخطأ في النسبة، وكونه من الأستاذ المحقق، وأنه من صرف المخطوط عن مؤلفه الحقيقي إلى القوجوي، مع أنه اطلع على العنوان واضحًا على المخطوط (ك)، حيث كان كاشف القناع، فليس للأمر علاقة بالقوجوي شيخ زاده، لا من قريب، ولا من بعيد.

الختمة والتوصيات:

أجريت هذه الدراسة المفصلة، وسقتها في مباحث ثلاثة، أمّا في أنْ أستوفي كلّ ما يمكن أن يكون ذا علاقة بهذه المسألة، ألا وهي نسبة هذا الكتاب موضع الدراسة إلى صاحبه الحقيقي، وإزالة ذلك اللبس الذي وصل إلى حد طباعة الكتاب ونشره منسوباً إلى غير صاحبه الحقيقي، وأن الأول أن نرد الأمانة إلى أصحابها.

فقد دار هذا البحث حول مسألة جدّ واصحة، هي أنّ هذا الكتاب المطبوع والمنشور بعنوان: (شرح قواعد الإعراب لابن هشام)، على أنه تأليف: محمد مصطفى القوجوي شيخ زاده (ت 950هـ)، بعدهما حفّقه إسماعيل إسماعيل مروءة لنيل درجة الماجستير في الجامعة اللبنانية، ثم طبعته ونشرته دار الفكر في دمشق لأول مرة عام 1995م، هو في الحقيقة- ومن دون أدني شئ- كتاب (كاشف القناع والقاب لإزالة الشبه عن وجود قواعد الإعراب)، لمحمد بن عبد الكريم (ت 964هـ)، الذي حفّقه محمد إبراهيم محمد عبد الله عام 1981م؛ لنيل درجة الماجستير في كلية اللغة العربية في جامعة الأزهر في مصر، ولم ينشر بعد تحت ظلّ هذه الصفة.

وقد أكدنا على هذه النتيجة بأدلة قاطعة دامغة، أهمها:

- التوافق التام بين نصي الكتابين، ولا تتعذر الاختلافات بين المتینين تلك الأمور التي تقع بين نسخ المخطوطات المختلفة لمصنف واحد.
- التوافق التام بين ما وقع في المتینين من شواهد ومصادر وموافقات واعتراضات، ولا يتعدى الاختلاف- هنا أيضًا- بين النصّين ذلك الواقع بين مختلف النسخ العائدة لمؤلف معين.

(1) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكري زاده (ص 245) والковаكب السائرة، للنجم الغزّي (58/2) وشذرات الذهب، لابن العماد (410/10).

(2) انظر: كشف الظنون، لحاجي خليفة (188/1).

(3) انظر: كشف الظنون، لحاجي خليفة (1689/2، 169).

(4) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكري زاده (ص 245) وكشف الظنون، لحاجي خليفة (2022/2) والковаكب السائرة، للنجم الغزّي (58/2) وشذرات الذهب، لابن العماد (410/10).

(5) انظر: الشفائق النعمانية، لطاشكري زاده (ص 245) وكشف الظنون، لحاجي خليفة (1247/2) والковаكب السائرة، للنجم الغزّي (58/2) وشذرات الذهب، لابن العماد (410/10).

- بطlan ما ذهب إليه المحقق إسماعيل مروة في نسبة الكتاب إلى القُوْجُويَّ شيخ زاده، مقابل قوَّة أدلة المحقق محمد إبراهيم محمد عبد الله الذي نسب الكتاب إلى محمد بن عبد الكريم.

وربما أكَّدت نتيجة هذا البحث الأهميَّة القصوى لمثل هذا النوع من الدراسات الوصفية التحليليَّة لمصنفات علمائنا ومؤلفاتهم، وبخاصَّةً القدماء منهم، إذ إنَّها تسهم في ضبط رحلات التحقيق لذلك التراث الواسع العريض، وتصحَّح الأخطاء صغيرها وكبيرها، وتزدَّ الأمور إلى نصابها الصحيح.

لذا، فإنَّه من المناسب أنْ ننهي دراستنا التحقيقية هذه بالتوصية الأهمَّ التي نسأل الله عَزَّلَه أنْ يُستفاد منها، وهذه التوصية هي:

- إخراج كتاب (كاشِفُ الْقَنَاعِ وَالنَّقَابِ لِإِزَالَةِ الشَّبَهِ عَنْ وُجُوهِ قواعدِ الإِعْرَابِ)، لمحمد بن عبد الكريم إلى النور، وذلك بطبعاته ونشره، لكي يأخذ حقَّه في الحضور بين جنبات مكتبتنا العربيَّة، ولكي يأخذ دوره في خدمة هذه المكتبة، مع التأكيد على ضرورة الاستفادة من جهد الأستاذ الكريم إسماعيل إسماعيل مروة في تحقيقه.

قائمة المصادر والمراجع:

البُصْرُوِيُّ، محمد بن خليل. تعليق لطيف على قواعد الإعراب لابن هشام الأنباري. تحقيق: هشام الشوكي. طبعة خاصة. الخليل: (د. ن)، 2007م.

البغدادي، إسماعيل باشا بن محمد أمين بن مير سليم الباباني أصلاً والبغدادي مولداً ومسكناً. إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، (2ج). (د. ط). بيروت: دار الكتب العلمية، 1992م.

البغدادي، إسماعيل باشا بن محمد أمين بن مير سليم الباباني أصلًا والبغدادي مولداً ومسكناً. هديَّة العارفين أسماء المؤلفين وآثار المصنفين من كشف الظنون، (2ج). (د. ط). بيروت: دار الكتب العلمية، 1992م.

ابن جماعة الكناني، عز الدين بن أبي بكر. أوثق الأسباب شرح قواعد الإعراب لابن هشام الأنباري. تحقيق: نادي حسين عبد الجواب. رسالة ماجستير غير منشورة، كلية اللغة العربية، جامعة الأزهر، القاهرة، 1984م.

الجوهري، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهرى. الصحاح المسمى تاج اللغة وصحاح العربية، (2ج). ط1. بيروت: دار الفكر، 1998م.

حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله الشهير بالملا كاتب الجلبي. كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، (2ج). (د. ط). بيروت: دار الكتب العلمية، 1992م.

الحسين الزبيدي، وليد بن أحمد وآخرون. الموسوعة الميسرة في تراجم أئمَّة التفسير والإقراء والنحو واللغة من القرن الأول إلى المعاصرين مع دراسةٍ لعقائدِهم وشيءٍ من طرائفِهم، (2ج). ط1. بريطانيا: منشورات مجلة الحكمة، 2003م.

حماد، أسامة خالد محمد. قواعد الإعراب وشروحه. أطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة الجنان، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، طرابلس، لبنان، 2012م.

الزركلي، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس. الأعلام، (8ج). ط17. بيروت: دار العلم للملايين، 2007م.

زُلْفِ نِكَار، محمد بن عبد الكريم البركلي الكافي. كاشِفُ الْقَنَاعِ وَالنَّقَابِ لِإِزَالَةِ الشَّبَهِ عَنْ وُجُوهِ قواعدِ الإِعْرَابِ. تحقيق: محمد إبراهيم محمد عبد الله. رسالة ماجستير غير منشورة، كلية اللغة العربية، جامعة الأزهر، القاهرة، مصر، 1981م.

- الرَّئِيلِيُّ، أَبُو الثَّنَاءِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السِّيوَاشِيُّ الشَّمْسِيُّ. حلُّ مَعَادِقِ الْقَوَاعِدِ الْلَّاتِي تَبَثَتْ بِالْلَّالِلِ وَالشَّوَاهِدِ. تَحْقِيقٌ: عَمَرٌ عَلَى مُحَمَّدِ الدَّلِيمِيِّ. ط١. بَيْرُوتٌ: مَكْتبَةُ حَسْنٍ الْعَصْرِيَّةُ، 2012م.
- الشوكاني، شيخ الإسلام محمد بن علي الشوكاني. البدر الطالع بمحاسن منْ بعد القرن السابع، (2ج). (د. ط). القاهرة: دار الكتاب الإسلامي، (د. ت).
- طاشكُبُري زاده، أبو الخير عاصم الدين أحمد بن مصطفى بن خليل. الشفائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية. (د. ط). بيروت: دار الكتاب العربي، 1975م.
- عبد الباقي، محمد فؤاد. المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم. ط٢. القاهرة: دار الحديث، 1988م.
- ابن العماد، الإمام شهاب الدين أبو الفلاح عبد الحي بن أحمد بن محمد. شذراتُ الذهَبِ فِي أخْبَارِ مَنْ ذَهَبَ، (10ج). أشرف على تحقيقه وخرّج أحديشه: عبد القادر الأرناؤوط وحققه وعلق عليه: محمود الأرناؤوط. ط١. دمشق وبيروت: دار ابن كثير، 1986م.
- القُوجُوِيُّ شيخ زاده، محيي الدين محمد بن مصطفى. شرح قواعد الإعراب لابن هشام. تحقيق: إسماعيل إسماعيل مروة. ط٢. بيروت: دار الفكر المعاصر، دمشق: دار الفكر، 1997م.
- القيصرِيُّ، بكر بن علي بن فودي المدعو بمولى زاده. الفضييض في شرح القواعد الكبرى لابن هشام الانصارِيُّ. تحقيق: نعمات عبد الله عطيّة البرش. رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الإسلامية، كلية الآداب غزة، فلسطين، 2012م.
- حالة، عمر رضا. معجم المؤلفين تراجم مُصَفَّفي الكتب العربية، (4ج). ط١. بيروت: مؤسسة الرسالة، 1993م.
- المَحْلَّيُّ، جلال الدين محمد بن أحمد. حواشِي جلال الدين المحلى على قواعد الإعراب. تحقيق: عبد الفتاح فؤاد بدوي، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الإسلامية، كلية الآداب، غزة، فلسطين، 2008م.
- النجم الغزّي، الشيخ نجم الدين محمد بن محمد الغزّي الكواكب السائرة بأعيان المائة العاشرة، (3ج). وضع حواشيه: خليل منصور. ط١. بيروت: دار الكتب العلمية، 1997م.
- ابن هشام الانصارِيُّ، جمال الدين عبد الله بن يوسف. الإعراب عن قواعد الإعراب. تحقيق: رشيد عبد الرحمن العبيدي. ط١. بيروت: دار الفكر، 1970م.